

# 彩虹

Great Wall Chinese School Newsletter

长城中文学校校刊

Web: [www.greatwall.org](http://www.greatwall.org)

Email: [school@greatwall.org](mailto:school@greatwall.org)

第一百七十六期 二00八年四月二十七日

## 布告栏 Bulletin

2008秋季9月7日开学

注册于今天开始

7月31日前缴学费者免注册费

- ◆ 2008 fall semester registration starts today. Registration fee is waived if registered online and tuition paid by July 31, 2008. Fall semester starts on September 7, 2008.

5月11日毕业典礼和各班聚餐

- ◆ 2008 Graduation ceremony and school assembly will be held on May 11 at 1:00pm at Lower Perkiomen Valley Park in Oaks, PA. Please visit school web for detailed information. Each class may have parties after the assembly. Please check with your Chinese teachers for details.

5月4日期终考试

- ◆ May 4th is final exam. Please help your child review and prepare.

下学期新增 4:30pm 成人舞蹈班

- ◆ As per teachers and parents request, a new adult dance class at 4:30pm is open for registration.

领取春节联欢 DVD

领取护照签证

- ◆ Please pick up your passports and visa today before 2:30pm in Rm 215.

今天有大都会人寿保险讲座

- ◆ Life insurance workshop today at 12:30 & 2:30pm.



绘画: Chester Chai 指导老师: 李国富

## 2008-2009 校委会



左: 代理校长任钢; 中: 教务副校长庄岚; 右: 注册管理副校长徐永江。

注: 新任文化课、文化交流副校长辜晓虎因个人的工作变动提出了辞呈。

## 临别的话

随着女儿的毕业,我也准备从中文学校“退休”。用“退休”而不是“辞职”是因为近几年越来越感到力不从心。年轻时体会不到什么是“人到中年”。半百以后亲身感受老年人的各种不济。

在中文学校义务工作 12 年整,承蒙大家的支持,一切都还顺利。在此对所有关心和帮助过的人表示谢意。在工作中偶有得罪或考虑不周的地方请多包涵和原谅。

临别之时还有诸多事情无人接替,心中略有不安。今后如由此带来不便希望大家不会怪罪。愿义务者不断涌现。

本期《彩虹》将是我编辑的最后一期。作为《彩虹》的主编,想利用一次“特权”,在此向大家道谢,道别。祝大家、祝长城越来越好。

孙小音

## 我的春假

王隽霓 5 年级

今年的春假挺好玩。妈妈带了姥爷和我去欧洲玩儿了。

是下午的飞机，所以我们不用起太早准备。到飞机场很急，我们应该早一点儿到。过了很长的安检，终于上了飞机。没坐多久就到了。下了飞机，我们就在巴黎了！我从小就要去巴黎玩儿。那儿写的都是法文，可是很多地方也写英文，所以从别的国家来的人也可以看懂牌子。我们在法国时，没有自己家的车了，所以去哪儿都要走或坐地铁。从机场有地铁直接进市中心。

我们在巴黎待了三天，然后飞到伦敦。在伦敦，去玩儿的地方要比在巴黎容易得多。在巴黎，人们都是说法文的。可是在伦敦，大家都说英文！我们先坐了地铁去我们的宾馆。到了宾馆，我的姐姐安霓已经在那儿等着我们了。因为我姐姐也在放假，所以我妈安排她在伦敦与我们相见。我们在伦敦也玩儿了三天。

我很喜欢去欧洲玩儿。在巴黎玩了很多好玩的地方，象 The Eiffel Tower, 和 Louver Museum。在伦敦玩儿了 Buckingham Palace, Greenwich, Big Ben, London Tower, 和很多别的好地方。要是我再可以去欧洲玩儿，我一定不放过！

## 春天来了

伍宇灵 5 年级

草地变绿了，  
树上长叶芽，  
遍地花开了，  
下雨打雷了，  
天气变暖了，  
我知道春天来了。

春天到了，  
人们不用穿外套了，  
在外面跑步，走路，骑车的人多了。

我最喜欢的还是春天里的花：

地上的，树上的，各种各样颜色，

远望过去就好象花的海洋。

## 春假

陶聪 5 年级

这个春假，我去了我姥姥家。我和妈妈 and 爸爸出去到船上度假了，不在家。我在姥姥那儿每天做的东西差不多一样。我会吃早饭，去做一会儿数学作业，玩儿一会儿，然后做中文作业，然后有时候会出去放我自己做的飞机。吃完晚饭以后，又玩儿一会儿，就睡觉了。我还是每天玩儿的时间最多。可是有的时候，我，姥姥，哥哥会一起出去饭馆吃饭。到了我生日那天，我们买了一个蛋糕。那蛋糕可好吃了！很吃很快就完了。到了星期天，我妈妈回来了。下午，我们一起出去吃了一顿饭，然后我和我妈妈回家了。我这个春假，除了吃的好以外，

## 春假里我看的一个电影

宋捷 5 年级

春假已经过了两个星期了。我在春节里做很多事。但是大多数我都忘了。只有一件事我还记得很清楚。我看了一个电影叫 Alvin and the Chipmunks。这个电影视我最喜欢的电影。它讲的是由三只会讲话和唱歌的 chipmunks。被人骗到一个乐队去唱歌。后来，它们想回家。但是它们被关起来了。最后，它们的人类朋友 Dave 帮助它们逃出来了。这个电影很好看。那几个 chipmunk 很可爱。我建议同学们都去看。

## 春假

张虎 5 年级

学校放春假了。学生们都很高兴。今年我们全家去 Bahamas。那儿有很多海滩。天气也很热。我和我的弟弟在那儿游泳。我们还玩了水上游戏。有一天，我去 Atlantis。Atlantis 是一个海滨公园。在那儿看到了很多椰子树，玩了水滑梯。随后，我们去海滩看到了大浪。我们度过了一个美好的春假。

## 春天到了！

陈咪咪 5 年级

春天终于来了。外面到处都变绿了。花儿也开了。小动物们都跑出了它们的“家”。小鸟们站在树上，开始唱起了歌，告诉人们，“春天到了，春天来了！”“春天真的来到了。天气也开始暖和起来了。我们可以出去玩了！真开心啊！

## 春假

龙龙 5 年级

我春假去了加州，玩得很开心。加州人多，玩的地方也很多。加州四季如春，比费城的气候好很多。我们去了五个沙滩城，我最喜欢的是 Santa Monica。

Santa Monica 有漂亮的沙。沙滩沙又细又柔。Santa Monica 还有各种各样的游戏场，和繁华的城市。我真迷上了这个好地方。沙滩的沙又细又软。有一次，妈妈，爸爸，和弟弟把我整个身体埋在沙里，只露出了头，实在太好笑了！

在 Los Angeles 的中国城里，好吃的东西真是太多了！现在，我想起那里的海鲜还流口水呢！

Los Angeles 是世界的电影之都。我们参观了点影城。就在我们度假的住房附近，我还亲眼目睹了一个电影组在拍电影。一开片段地们拍了近十次，看来，当一个演员也不容易！

## 春天来了！

辜子蕊 5 年级

我在我的蹦蹦床上边跳边看我们家的院子……啊，我已经知道了，春天来了！

远处我能看见好多大雁一起飞到我的邻居的大池塘里。它们是从南方回来的，因为现在天气变暖了。在我们院子的栅栏外，有一个人在跑步。旁边跟着一只漂亮，白色的小狗。现在人们又可以在暖洋洋地太阳下遛狗了。小鸟在树上唧唧叫。树枝上已经发出了青青的绿芽，正好让我去爬树，真好玩！

脚下的草地绿绿地，小草长得真好啊！上面还落着亮晶晶地露珠。小花也开始鼓苞了。爸爸种的郁金香和洋水仙的花骨朵快要变成花了。

我抬头一看——一天真好看。蓝蓝的天飘着白白的云。太阳照在草地上，很舒服！可是说不定下午就会下雨。四月的天就是这样。

小朋友们开始打球，做各种各样的户外活动。棒球季节也开始了！

我看见我的狗在草地上跑来跑去，到处打滚，它也知道——春天来了！

## 雪景 石头

下雪了。天上飘着大雪，地上都变成了白色。汽车和房子埋在雪里了。从我家阳台上，可以看到很多小朋友在山坡下滑雪。我也看见一些小动物在雪地里找吃的东西。尽管一切都是白色，但是我家门口的小树上已经出现了红蕾。那就是冬天走了，春天来了。

## 玩雪 龙龙

二月的一天，下了一场大雪，学校关门了，这天真是玩雪的好机会！我们家的石头房子和邻居的房子，还有周围的树像穿上了一件白色披风，真好看！

我和弟弟把前面的院子当成了“滑雪场”。爸爸也帮我们忙，他把一个滑雪板变成了两个滑雪板。我们坐着滑，站着滑，虽然摔了很多跤，人都成了雪人，但真开心！

后院成了我们打雪仗的“战场”。我的弟弟俊仁只有四岁，比我小六岁，它不是我的对手，雪球打到他脸上，背上，还有屁股上，他只打中我一次，最后他伤心的哭了。妈妈出来批评我，说不要占弟弟的便宜，我想一想，他是有一点可怜！于是我们开始合作堆城堡，躺在雪城堡上，突然感到手和脚冷得发麻，一看手表，已近玩了三个小时的雪。

## 做雪人 齐海伦

去年有一天，雪下得很大，所以学校关门。我和姐姐很高兴，我们都要出去玩雪。我和姐姐很快穿好衣服跑出去了。我和姐姐要做一个雪人，我们先一起滚一个大雪球，滚啊滚啊一直到滚不动为止。我们就用这个雪球做雪人的身体。然后我们滚了一个小雪球，用它做雪人的头。最后姐姐拿了一个胡萝卜做鼻子，还拿了三个纽扣，两个纽扣做眼睛一个纽扣做嘴巴。我们终于做好了雪人。这一

## 玩雪 张宗

终于下雪了，今天孟老师带我们出去玩。我们出去的时候，天气很冷，天也是灰的。满地都是雪！我们在外面打雪仗。雪仗是只有在冬天才能玩的游戏，雪仗是一个很玩的游戏。首先，你要用地上的雪作一个雪球。然后把雪球打到人家。

很多女同学就站在一个地方看老师。有一些男同学在爬树，然后再把雪球扔出去了。还有的男同学用雪做墙！他们就从墙后面仍雪球。有一些女孩子找到了一块很大的冰，打到老师的背上。今

## 打雪仗 张虎

冬天到了。白雪花从天上飘下来。雪很冷，也很漂亮。我爱在雪里玩。我也爱做雪人，我也爱打雪仗。打雪仗的时候，有很多很多的人都扔雪球。打完雪仗之后，我们的衣服都湿了，但是，我们都玩得很高兴。

## 打雪仗 帕帆

我们昨天在中文学校打雪仗了。那天雪很凉，雪也很白。同学们都到运动场上。我做了许多大雪球，向孟老师扔去。雪

## 冬天的后院 陈咪咪

下雪了。我家后院的草地变成了白色。就像是草地盖上了白色的被子。绿绿的松树穿上了漂亮的白衣服。太阳一出来照在白白的

## Winter At School Kendra

星期天，我们来到了中文学校。教室外面的地上有一层雪。快下课的时候，老师让我们去外面玩雪。太阳光照着雪面，田地仿佛像闪亮的钻石。

中文学校的雪很多。女孩子跟男孩子打雪仗。我打着了四个男孩子。老师打着了我！

今天可好玩了！我非常高兴！

## 雪 严霏霏

二月的一个星期天，我们班一起出去玩雪。天上只有几片淡淡的白云。太阳照在人身上暖洋洋。昨天下的雪盖满了大

## 在雪里玩儿 王隽霓

上课开始时，孟老师说过，“要是你们表现好，那我就能带你们出去玩儿。”本来呢，出去玩儿就挺好的了，但是我想今天会更好玩儿。因为前几天下雪，外面是一片白。能在雪里玩儿该多好！

一个多小时以后，孟老师说我们的表现很好，可以去外面玩雪了。太好了！我很着急，想赶快出去。大家都走得很快，为了可以在外面多玩一会儿。可是，我没那么急，因为我刚想起来我没带手套！好可惜呀，我今天就不能打雪仗了。

一出学校门，我就感到寒风刺骨！我穿的浅绿色夹克没那么厚，挡不住寒冷的风。可是，我心里还是挺舒服的。外面再冷还是比待在学校里念书好。

没有手套，我能干什么呢？看着那么白璧无瑕的雪，我突然有了主意。我能用我的脚印画东西啊！我朋友 **Julia** 也没带手套，她也和我一起踩起脚印儿来。我们一起在雪里用脚印做图。我在雪里做了个很可爱的 **heart**，可是过一会儿就被另外一个小孩儿踩坏了。我又和 **Julia** 在路边做了个小人儿。给他起的名叫 **Joe**。刚刚把 **Joe** 做好，就来了个车，向 **Joe** 开过来。还好，那车儿差一点儿就轧了 **Joe**。

我和 **Julia** 要给孟老师看我们做的 **Joe**。可是在我们朝她走时，被她的雪球打中了。我还真没料到孟老师真的打我们。孟老师看了 **Joe** 以后，说他的头发还太小，于是我们又把 **Joe** 的头发踩大了。

等孟老师招呼大家回去的时候，我们还没玩儿够呢！在外面玩



## 冬天的景象

辜子蕊 5 年级

我站在我家门前的台阶上看着外面的大雪地。满地都是雪，真漂亮啊！整个地就像是披了一个白色的被子；草地披上了，车披上了，树也披上了！

树枝上有好多层冰，亮晶晶的，冰的外面还落了雪。车都开得很慢因为路很滑。天灰灰的，没有一只鸟飞来飞去。

雪不停地下，把删栏和屋顶都变白了。远处一个小孩穿了蓝色的大衣，边唱边跳，背着她的小雪橇爬上了小山包。她的长长的围巾和辫子飘在后面。冬天终于到了！

灰色松鼠是一种很有意思的动物。

## Michelle's Bat-mitzvah

王星星

十月二十一日，我去参加我的好朋友，Michelle 的 Bat-mitzvah。‘Bat-mitzvah’是犹太人的盛大典礼，来庆祝女孩的十三岁生日。在犹太人的传统中，十三岁

象征着她从一个天真活泼的小女孩变成了一个成熟的女人。她必须尽到应有的责任。

这个典礼是由 Rabbi 在犹太寺庙主持的。Rabbi 在台上面来对参加典礼的亲朋好友用犹太语讲了两个小时。可是我的很多朋友听不懂犹太语。Michelle 站在 rabbi 的旁边，显得端庄美丽。她的妹妹为她唱了一首动人的歌-“I Hope You Dance。”典礼以众人站立合唱一首犹太歌而结束。

然后大家陆续来到了 Penn's Landing，登上了一艘停在那儿的豪华巨轮“Moshulu。”船上可热闹了：有丰盛的食物；有酒吧；还有主管音乐的三个厅。大家又吃，又喝，又跳，玩得真开心。我专为 Michelle 点了一首她喜欢的歌：“Umbrella。”Michelle 听了高兴地笑了！我送给 Michelle 别一个 24K 的金猪锁片，她至今还戴在颈上。

## 我的家

付晓

我的家住在 Audubon 的一个小山坡上。周围的环境非常美丽。房子的后院是一片绿森林。夏天来时，我和弟弟常常往森林里去游玩。走到坡下就会看到一条小溪。水少的时候，还可以踩着石头到对岸去玩。站在家门口往远处看去有重重的山林，环绕的公路，还有蓝蓝的天，白白的云，令人心旷神怡。

房子是白的。屋顶是灰色的。大门的油漆是鲜红的。园子的草坪绿绿的，花五颜六色，很漂亮。树长的高高的，风一吹就随风摇摆。

我家里有一个烦人的小弟弟。他很淘气，但是我还是很喜欢

## 春天来了

一年级 D 班 刘可妮

冬天走了，春天来了。

花儿开了，草儿绿了。

有红花，有白花，有黄花，有绿草，

小鸟出来了，我们真高兴。

## 回国探亲

宋杰米 8-D

我七岁那年的秋天，爸爸妈妈带我回中国杭州探亲。我们从费城坐飞机，到芝加哥，再转机去日本，然后从日本飞到上海，共花了二十多个小时才到了上海浦东国际机场。我小叔叔用面包车到机场来接我们。因为是晚上，天黑乎乎的，所以我一上车就迷迷糊糊睡着了，等我醒来已经在爷爷奶奶的家门口了。

爸爸妈妈告诉我，我们这次回来一是探望在中国的亲朋好友，二是要参加我表姐的结婚典礼。那天我穿上西装，打着领带，来到一家大餐厅，那里面有十多张大圆桌，坐满了前来喝喜酒的客人。我在酒席上见到了比我小几个月的表弟，我们就一起玩了起来。但是让我觉得很奇怪的是，表姐和表姐夫为什么在婚礼上没有亲吻，却是用手挽手喝酒“干杯”。妈妈告诉我这叫新郎新娘喝“交杯酒”，表示要永远在一起生活。我听了很感动。

秋天的杭州非常美丽，到处是桂花香味。可惜因为我从来没闻到过，闻了这个香味胃不舒服。但西湖正的是很漂亮。水很清，空气干干净净的。公园里都是花和鸟，有点象美国的大公园。我还喜欢各种亭子，在美国很少能看到。我还游玩了儿童公园的游乐场，又坐船去了湖心亭，三潭映月，还去了灵隐寺看大菩萨。真是“上有天堂，下有苏杭”。我喜欢杭州，我希望经常回去探亲。

## 姥爷的故事

8D 李相天

我的姥爷已经八十岁了。姥爷比我知道的东西多得多。姥爷经历的事情也比我多得多。姥爷把经历的事情讲给我听，其中有几个故事给我印象特别深。

姥爷原来的生活很艰苦。在二次大战的时候，我姥爷的家都到了一种快没有吃的地步了。姥爷要帮助家里买吃的。要是去买盐，姥爷要走三百六十里地的山路。一百八十里地去一天，一百八十里地回一天。除了走这么远的山路还要注意巡逻的日本兵。

有一次，因为家里没有吃的了，十二岁的姥爷就在一个黄瓜地里吃黄瓜。正好有一个日本兵看见了姥爷，日本兵跑来了，老爷慢慢地往后退。姥爷看到后面的一个小树林，就钻了进去。那个日本兵紧跟着去追姥爷。正好，姥爷看到了一条小河，就跳了进去，游到河的另一边，日本兵终于被丢掉了。

姥爷除了每天干活以外，还要抽出空来学习。很多次大家都睡觉了，姥爷自己还在刻苦学习。有时，把仅有的一点钱交了学费，姥爷宁愿在学校没有吃的，没有穿的，也要坚持学习。有时，因为实在交不起学费，姥爷就自己在家里学习。现在大家都生活在一个和平美好的世界里。没有战争，还有这么好的条件，不象我姥爷小的时候了。大家更应该刻苦学习，天天向上！

## 玩雪

宋捷

两个星期前，下了一次大雪。雪很厚，很长时间还没化。

星期天上中文课的时候，老师带我们去玩雪。大家高兴极了。开始的时候，我不好意思玩儿。这时候，一个同学把雪球打在我身上。我马上就一起打雪仗。老师和大家一起把雪球扔到一个大男同学身上。后来，我的衣服里面也被同学放了好多雪，好冷啊！



老师们、同学们、家长们，大家好！

我叫杨日鹏。我在长城中文学校学了八年的中文。真是漫长的岁月！今天我终于毕业了。今天的演讲代表我们学汉语的意志、我们的努力。也代表我学中文路上的一个里程碑。

学习中文这条路，有时候很颠簸，有时候非常平坦。一开始，它像一条小径，往前蔓延。我幼儿时就在这路上迈出了第一步。那时候，我们一家人住在法国，爸爸妈妈为了给我们灌输中国文化，开始教我唱中国歌曲、背唐诗和宋词。当我两岁时，我第一次去中国，因为外婆是语文老师，她给我准备了一套一至六年级的课本，以便我学好中文。但是，我上的是法国小学。为了跟别的小朋友交流，上学听懂课，我们在家里说中文的机会越来越少，所以我的中文越来越差。这就是我学中文的路上的第一个障碍。

我将五岁的时候，父亲回国工作，我们全家搬到北京。因为我是法国人，我就上了北京法文国际学校。可是我在日常生活中遇到了不少困难。有一次，我跟爸爸妈妈到一家商店买东西。当售货员和我说话的时候，我听不懂他的意思。他很奇怪地问我：“你是中国人，怎么不会说中国话呢？”我当场就哭了。我在车上大嚷，责怪爸爸妈妈没有好好地教我中文。他们很受感动，特地请了一个退休的钱老师来教我语文课。她每周给我上一课，还要我按照中国学校的课程学习。听写、默写、背课文、单元考试，我都做了。因为生活在充满中国文化的环境，我学中文进步很快，像赛车一样开始在宽阔平坦的高速公路上奔跑。

可惜的是，我在中国只待了两年半。爸爸由于工作需要被调往美国费城。为了不再犯在法国一样的错误，父母亲就把我和弟弟送到长城中文学校。可这时候我上的法英双语学校，刚刚接触到美国的语言和文化。可能是学英文占了太多时间，或者是在中国那样的文化环境，我渐渐丧失了以前学中文的意志，这条学中文的路变得又狭又窄了。

可幸的是，进入美国学校高中九年级，我开始考虑我的未来，上哪一所大学？学哪一门专业？做哪一种职业？我发现能说、能写中文的重要性。我重新重视学中文。通过互联网，收听中国的广播、看流行的电视节目，浏览中文博客和中国政治和文化的网页。说实话，这样学习我很难坚持，因为高中课程繁忙和课外活动多。我真希望能找到更多的时间继续学中文，走完这条中文学习之路。

我们这一代真有运气：有美国文化的教育，还有学中文的条件。学中文不但让我们欣赏中国传统文化，还能让我们为未来的事业打好牢固的基础。俗话说：“条条大路通罗马”。每个人走不同的路，但我坚信我们都能达到目的地。

老师们、同学们、家长们，大家好！

我叫叶菁菁。很多人说学中文不容易，我很同意。在一、二年级的时候，我觉得学中文一点都不难。我在二年级的时候老师给了我一个很可爱的橙色的兔子图章，因为我把课文读得很好。可是后来我觉得学中文十分难，老师再没有给我可爱的兔子图章，只有作文和练习本。我天天都在学英文说英文，所以中文越来越难学。因为我父母是广州人，我们在家里讲的都是广州话。可是，中文学校教的学的和讲的都是普通话。于是，我常常要先想出一句话广州话怎样说，然后再想想这句话普通话怎样说。以前我很恨学中文，现在觉得学中文是一个有意思的挑战。

我在中文学校最深的记忆的是我的朋友们。我认识他们很久了，我们从小在一起玩儿。我们一起跳舞、一起唱歌、一起嘻笑、一起长大，我们像兄弟姐妹一样，永远都是好朋友。

我学中文差不多十二年了，一百多篇课文，七八百个生字，三四十篇作文，无数的小时在课堂上或家里做作业。我觉得时间太短了，我们快要毕业了。我的中文学校经历是我一生很重要的部分，我将终生难忘。

各位同学，家长，老师，你们好！

我叫沈鹿敏。我今年十三岁。我学了八年多的中文了。时间过得真快啊！我还记得十岁的时候，我很恨学中文。每天我得练习那么多字，好讨厌呀。作业都是等到最后一天的傍晚做的。那时，妈妈，爸爸两个都会很生气地责骂我一顿。我记得我震怒的样子：跑到我的小房间边哭边做作业，感到好孤独无助。这一切我还记忆犹新。

我学中文是我的父母要求的。谁喜欢学那么难的语言？中文特别难：千千万万的字。字母都没有，却有很多同音字，同义字，多音字，多义字。学中文还有个特点——作业，文章特别多；我怎么能完成呢？每个星期有造句，填空，朗读课文，比一比，写一写，回答问题，等等。不下一点苦功是学不好的。我很早就想放弃，而且我最好的朋友也不上中文学校。但每次父母亲总有办法叫我再坚持一下。我就这样坚持到了毕业。

我学中文的历史跟学钢琴的历史差不多长。但我感觉我的钢琴水平比我的中文水平要好得多。尽管每个星期花的时间差不多。不知道哪位有什么学中文的好办法。

尽管现在我还不是最好的学生，但是经过这几年我的中文水平已大大提高了。我可以在教室里和家里流利地说中文，也会读，写一点作文，和写拼音，刚刚学了中文打字。字典对我的帮助很大。一有不懂的字，妈妈总是叫我查词典。

虽然中文特别难练，可是中文的奖励很大。学好了中文以后可以回中国去生活，学习，工作或旅游。不用被别人当成是外国人。

尽管中文不是我的最爱的课目，我还是很感谢我父母亲叫我坚持到了今天。否则我可能会后悔。所以，我希望谢谢我的父母，和我的妹妹，她也在练中文！而且是个好学生。希望她学中文的道路比我的更加顺利。谢谢大家。

亲爱的老师和同学们，大家好！

我叫刘依达。我将从长城中文学校毕业了，想和您们分享我的感想。因为我的妈妈是这个学校的创办人，所以我才三岁就被抱到了中文学校。12年来，我在这里度过300多个周末。但我正式在中文学校学习只有十年。不知不觉地我长大了，成为一名高中生。说实在话，我还不够资格从中文学校毕业，因为我的中文水平并不高，不够10年级，12岁前我学习地很认真，渐渐地我不喜欢做作业和背字。所以我认得字越来越少。但我毕竟坚持学习了十年中文。我真心喜欢上中文学校，我喜欢听中国的故事，也喜欢读课文，喜欢和我的朋友们玩，但不喜欢写字。我的妈妈说我不是个好学生，并警告我说从这里毕业并不意味我就可以停止学习中文。我想她是对的。中文发音不易，写字更难。我认为拼音很有用，学习中文离不开它，我的妈妈不同意我的看法。不论中文多难，我想我还会坚持学习的。我想要多了解一些有关中国文化，历史，和地理的知识。所以我今年要到中国上夏令营。希望，我的中文有点进步

我的第一个中文老师是邹明芳。我现在还记得他叫我们唱的“小二郎”歌，我还记得利媛和邹峰老师。现在教我的是万一平老师。她对我很宽容，说我是“高干子弟”。的确，我有一个很高很能干的哥哥。我是他的弟弟，所以是“高干子弟”。我想我也会长高的，能干的。希望我的中文也不断提高。

在此，我要感谢老师们对我的耐心和帮助！我也要对我的妈妈和其他同学们的妈妈说声“多谢！”因为有您们的义务工作，我和我的同学们才得以在这所学校坚持学习中文。

最后，我要对我的好朋友们说：“谢谢你们使我在中文学校的生活更有趣！”

## 毕业前，我想说的… …

大家好：我是庾晓莉。我六岁就开始上长城中文学校。以前是我妈妈在家里教我的。但是不记得她为什么让我去中文学校。我不是很想去，因为我喜欢在家和妈妈，哥哥在一起。后因“长城”有画画课，所以我才同意。

在那里，我遇见了我的第一个好朋友。过了这十年，我也有了很多新的好朋友。我不能想象一个没有他们的生活。我整天盼望星期天看到我的这些朋友。在我家附近有两百多家，但是只有我们一家是中国人。遇见同是中国人，使我很高兴。他们和我一样有令人烦恼的父母，感到做班上最好的学生有压力，等等。在六年级时，我的很多朋友都停止上中文学校了，连我的哥哥也放弃了。他们说很浪费时间。留下的人变成了我最好的朋友。当我在想去不去中文学校的时候，我只要一想到我的这些朋友我就开心了。我最后留下学中文的一个原因就是我不舍他们。

另一个原因是我不想让我的外公和我的妈妈失望。我十一岁回中国时，认为自己很了不起。但是我发现我的表妹学习了两年的英文，比我学了六年的中文要好。我的外公说我很幸福可以学中文。他叫我不忘记我的母语，并且不应该放弃它。他说的很对，我不想辜负他。我最不想辜负我的妈妈。她总是告诉我学两个语言很好，但是很难。她对我说，小时候学总比长大后没有学或学得不好要强。她是大了以后才学英文的，有时讲话会有一些口音。但是我尊敬她。我这么小开始学中文，该学得更好一点。

再一个原因是我想长大做大事。我想做律师，儿科医生，经济学教授，建筑师，数学教授，药剂师，商人，外科医生，等等。有一个人告诉我说我能很容易取得日后事业的成功，因为我懂中文。中文给了我很大的优势。我是我家第一代在美国出生的中国人，我对自己的要求应该特别得高。我要用这个来激励我，我要做得最好，长大我要有自己的事业。

我曾经认为去中文学校很麻烦，现在也这样想。今年是我在中文学校的最后一年，所以我会对我的老师更好一点。可是有时上课真的很烦，很闷，但我可以坚持下去。我不是一个好学生，中文没学很多，但是我会用中文通信，会听也会说。我感谢老师，因为我们班真不容易教。我也感谢那么辛苦督促我上进的父母，我也感谢

## 我要毕业了

老师们，同学们：大家好！

我是马欣婷。我从没想到这一刻——我要毕业了。想起来前前后后，我总共上了约9年半的中文学校，有过不下8个不同的老师，去过3所中文学校；现在终于要结束了。我妈妈有时候会说起我去的第一个中文学校。那是在费城，当时我只有4岁多，那儿的房子很老，楼梯非常窄，课堂呢挤在一个地下室里。妈妈说，现在想起来很后怕。我没在那个中文学校呆很久。

我从没想到我会有这一刻——我要毕业了。我记得在4年级时，有一个朗诵比赛。我背的故事是讲一个老头，他身体不好，需要戒酒，可他总忍不住。为了找借口喝酒，他对他的儿媳妇说，想要他戒酒，他不能听到“酒”字或酒的同音字。他的儿媳妇很聪明，用各种方法避免说“酒”。故事很好笑。

我从没想到我会有这一刻——我要毕业了。我跟我的同学们一样，对以后空闲的星期天感到兴奋，可是想来想去，这仍然是个奇怪的感觉。我不能想象我的生活中没有中文课。我想，尽管我要对长城中文学校说再见了，但我还是一个华裔美

## 我的中文学习的经历

老师们，同学们，大家好！我叫籓达文。

我四岁半来到美国。我记得那天我牵着妈妈的手下了飞机，爸爸在飞机场接我们回到我们的新家。到了五岁的时候，妈妈就开始教我学中文。开始，我有两个美国小朋友也想学中文。我妈妈就教我们三个人学拼音。过一段时间，这两个小孩感觉太难了，所以他们就停止学中文了。虽然我也想停止学习，但我妈妈还是要我坚持下去。过了一段时间，我的拼音很熟练了，可以用拼音读课文和听写。到了六岁，我就开始学中文。慢慢地开始不用拼音读课文。到了七，八岁，我就可以看懂中文的DVD，比如《足球小子》，《环朱格格》，《我爱我家》，等等。妈妈一直坚持每周教我一课。读完一课，就要我背生字，听写生字。过了几年，我就渐渐地学了越来越多的中文字。让我最高兴的是在2004年的夏天，我和姐姐一起回中国。我能听懂他们说话，读得懂商店的牌子。那个时候，我不是太喜欢学中文，但是我知道，学中文有用。所以，我就决定还是坚持学下去。我从中国回来的时候，中文比以前说得更好！在美国飞机场见到妈妈爸爸，都是说的一口中文。

为了证实我的中文水平，妈妈决定送我到美国的中文学校去，根据学校的课本，我读了两年中文学校，现在要毕业了。

回想我学中文的经历也是很艰难的，要不是我的父母时常鼓励，我是不能坚持学下去的。我父母总是教导我，让我不要忘了中国文化。现在，我能流利地说中文，并能看和写简单的中文。我的父母很为我骄傲。我要坚持学好中文，并且，还会让我的后代也要学好中文，让中国文化一代一代地传下去。

## 爸爸，妈妈，您们辛苦了

老师们，同学们，朋友们，大家好！

我叫郭美博。我今天演讲的题目是“爸爸，妈妈，我想说您们辛苦了。”

在这个世界上，我首先要感谢我的父母。因为是他们给我带来了生命，是他们给我衣食住行，是他们把我养大成人，是他们把我送进大学。我真地想说：“爸爸，妈妈，谢谢你们”。

同学们，我们有时候会认为，父母每天为我们所做的一切很容易，其实，我们的父母付出的很多，很多。

生活中，父母让我感动的地方很多。比如：我的妈妈每天早上天还不亮，她就要去上班，不管刮风还是下雨。我每天看到她走出去的背影，真的让我好感动。每一天我看到爸爸下班时，那疲劳的样子，我真的好心疼。每日每时，他们都在关心着我们的日常学习，特别是我们的中文学习。年复一年，我看着他们的头发花白了，他们真的老了。

在文艺作品中，有很多故事给我留下了深刻的印象。记得那是一年春节，一个由三人表演的小品，故事说的是，一个年纪很大的单身的妈妈，为了儿子在国外把博士念完，他每天都要为别人洗很多衣服，十个手指头全都洗破了。令人更加感动的是，她的儿子一直相信他妈妈告诉她的话：她为儿子找了一个有钱的后爸爸来供他上学。这位好心妈妈为儿子编造了一个美丽的谎言，她完全是为了让她的儿子在国外安心也读书。这是一个多平凡而又伟大的母亲啊！看到这里，我的热泪流下来。

同学们，我们对我们的父母最大的回报就是努力学习，长大后做一个对社会，对家庭有用的人。当我们长大成人离家在外面的时候，我们还应该常回家看看！









▲欣赏文房四宝、篆刻



▼学用筷子

▲学做中国结

▼给我写个中文名字



▼2008奥运会在中国的哪个城市举行？



▼学算盘



2月10日，YMCA组织了新年庆祝活动。4月5日，Methacton 学区组织了国际节。我校老师、家长、学生近百人参加了这两次活动的舞蹈表演，为活动提供了和中国文化、艺术、传统等有关的手工制作和文化艺术展览。这是我校第三次参加 YMCA 组织的中国新年庆祝活动。也是第三次参加 Methacton 学区的国际节活动。

Newsletter email:  
rainbow@greatwall.org  
caihong@greatwall.org

长城中文学校校刊编辑部  
总编：孙小音  
本期责任编辑：孙小音 路平

植字：王宇琦 胡亚 杨日鹏  
沈恩妮 孙安琪 郑丽莎